



## B1.40 Pendelen

- Dagelijks woon-werkverkeer
- Bespreek het bedrijfsbeleid en alternatieven voor auto's
- Bespreek het leasen van vervoer

<b>De afstand</b>	<i>(La distance)</i>	<b>De snelweg</b>	<i>(L'autoroute)</i>
<b>De autosnelweg</b>	<i>(L'autoroute)</i>	<b>De spits</b>	<i>(L'heure de pointe)</i>
<b>De brandstof</b>	<i>(Le carburant)</i>	<b>Het perron</b>	<i>(Le quai)</i>
<b>De busstrook</b>	<i>(La voie de bus)</i>	<b>Het spoor</b>	<i>(La voie (ferroviaire))</i>
<b>De file</b>	<i>(Les embouteillages)</i>	<b>Het tarief</b>	<i>(Le tarif)</i>
<b>De kofferbak</b>	<i>(Le coffre)</i>	<b>Het woon-werkverkeer</b>	<i>(Les déplacements domicile-travail)</i>
<b>De kilometervergoeding</b>	<i>(L'indemnité kilométrique)</i>	<b>Openbaar</b>	<i>(Public)</i>
<b>De reiskosten</b>	<i>(Les frais de déplacement)</i>	<b>Parkeren</b>	<i>(Se garer)</i>
<b>De veiligheidsgordel</b>	<i>(La ceinture de sécurité)</i>	<b>Opschieten</b>	<i>(Se dépêcher)</i>
<b>De voetgangers</b>	<i>(Les piétons)</i>	<b>Vertraging hebben</b>	<i>(Avoir du retard)</i>

## 1. Exercices

### 1. Associez chaque mot à sa définition.

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| a. het woon-werkverkeer   | 1. een auto die je van je werkgever gebruikt volgens een leasecontra                  |
| b. de spits               | 2. het geld dat je per gereden kilometer van je werkgever krijgt                      |
| c. de leaseauto           | 3. je kunt zelf bepalen wanneer je werkdag begint en eindigt binnen bedrijfsafspraken |
| d. de kilometervergoeding | 4. de dagelijkse reizen tussen je huis en je werk                                     |
| e. flexibele werktijden   | 5. het drukste tijdvak op weg of openbaar vervoer naar en van werk                    |

a-4 b-5 c-1 d-2 e-3



### 2. Courriel des RH concernant le nouveau plan de mobilité (Audio disponible dans l'application)

**Remplissez les lacunes:** fietsvergoeding, parkeerplaatsen, mobiliteitsplan, parkeerbeleid, alternatief, leaseauto, abonnement, gedeelde, welzijn, woon-werkverkeer

Beste collega,

Vanaf 1 januari verandert het \_\_\_\_\_ van onze organisatie. We willen het \_\_\_\_\_ duurzamer maken en het \_\_\_\_\_ van werknemers verbeteren. Daarom wordt het \_\_\_\_\_ strenger: er zijn minder \_\_\_\_\_ bij het kantoor. Alleen collega's die meer dan 20 kilometer van het werk wonen, kunnen nog een vaste parkeerplaats aanvragen. Alle andere medewerkers worden gevraagd om \_\_\_\_\_ vervoer te gebruiken, zoals de fiets, de trein of een \_\_\_\_\_ mobiliteit.

Medewerkers die met het openbaar vervoer reizen, kunnen via HR een \_\_\_\_\_ aanvragen. De kosten worden voor 70% vergoed. Wie met de fiets komt, krijgt een \_\_\_\_\_ per kilometer. Voor collega's die toch een auto nodig hebben voor klantbezoeken, blijft het mogelijk om een elektrische \_\_\_\_\_ te gebruiken of een plek in de carpoolregeling te reserveren. Meer informatie over het bedrijfsbeleid vindt u op intranet, onder het kopje "Mobiliteitsplan 2026".

*Cher-e collègue,*

*À partir du 1er janvier, le plan de mobilité de notre organisation change. Nous souhaitons rendre les déplacements domicile-travail plus durables et améliorer le bien être des employé-e-s. C'est pourquoi la politique de stationnement devient plus stricte : il y a moins de places de parking au bureau. Seuls les collègues qui habitent à plus de 20 kilomètres du lieu de travail pourront encore demander une place de parking fixe. Tous les autres collaborateurs sont invités à utiliser des modes de transport alternatifs, tels que le vélo, le train ou la mobilité partagée.*

*Les employé-e-s qui voyagent en transports en commun peuvent demander un abonnement via les RH. Les frais sont*

remboursés à hauteur de 70 %. Celles et ceux qui viennent à vélo reçoivent une indemnité vélo par kilomètre. Pour les collègues qui ont toutefois besoin d'une voiture pour des visites chez des clients, il restera possible d'utiliser une voiture de leasing électrique ou de réserver une place dans le dispositif d'autopartage. Vous trouverez plus d'informations sur la politique de l'entreprise sur l'intranet, sous la rubrique « Plan de mobilité 2026 ».

1. Waarom maakt de organisatie het parkeerbeleid strenger?
2. Welke groepen medewerkers kunnen nog een vaste parkeerplaats krijgen? Leg uit.

### 3. Écoutez le fragment audio et indiquez si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

De spreker reist meestal met het openbaar vervoer en gebruikt daarvoor zijn ov-chipkaart.

Vrai Faux

Door de vertraging kwam hij uiteindelijk toch met de trein op tijd aan.

Hij wil met HR praten over een regeling om vaker met de fiets te gaan, mede omdat de parkeerplaats vaak vol is.



### 4. Lisez le dialogue et répondez aux questions

**HR-adviseur** *Hoi David, ik zag je mail over je leaseauto; je wilt misschien overstappen naar een mobiliteitsbudget?*

**Karin:**

*(Salut David, j'ai vu ton mail au sujet de ta voiture de société ; tu souhaites peut être passer à un budget mobilité ?)*

**Medewerker**

**David:**

*Klopt, ik sta elke ochtend in de file in de spits, en ik wil kijken of trein en gedeelde fiets niet handiger zijn voor mijn woon-werkverkeer.*

*(Exact, je suis coincé chaque matin dans les embouteillages aux heures de pointe, et je voudrais voir si le train et les vélos en libre service ne seraient pas plus pratiques pour mes trajets domicile travail.)*

**HR-adviseur**

**Karin:**

*Dat kan; als je de leaseauto inlevert, krijg je een mobiliteitsbudget en een vervoersvergoeding per maand, en we kunnen ook een NS-abonnement voor je regelen.*

*(C'est possible ; si tu rends la voiture de société, tu recevras un budget mobilité et une indemnité de transport mensuelle, et nous pouvons aussi te proposer un abonnement aux transports en commun.)*

**Medewerker**

**David:**

*Kunnen we samen de kosten omrekenen, zodat ik weet of het kilometertarief van de auto duurder is dan de trein en de pendelbus naar kantoor?*

*(Peut on recalculer ensemble les coûts, pour que je sache si le tarif au kilomètre de la voiture est plus élevé que le coût du train et de la navette pour le bureau ?)*



- HR-adviseur Karin:** *Ja hoor, pak je laatste tank- en parkeerkosten erbij, dan vergelijken we dat met een OV-chipkaart met abonnement en de gedeelde fietsen hier bij het station.*  
*(Bien sûr, prends tes dernières dépenses d'essence et de parking, et nous les comparerons à une carte de transport avec abonnement et aux vélos en libre service près de la gare.)*
- Medewerker David:** *Klinkt goed; als het financieel een beetje gelijk is, zeg ik het leasecontract liever af en ga ik met het OV.*  
*(Ça me va ; si financièrement c'est à peu près équivalent, je préfère résilier le contrat de leasing et prendre les transports en commun.)*
- HR-adviseur Karin:** *Prima, dan maak ik een nieuw voorstel en als je akkoord bent, passen we volgende maand je regeling voor woon-werkverkeer aan.*  
*(Parfait, je prépare une nouvelle proposition et si tu es d'accord, nous adapterons ta formule de trajet domicile travail le mois prochain.)*

1. Waarom wil David zijn leaseauto misschien inleveren? Noem twee redenen uit het gesprek.  
\_\_\_\_\_
2. Welke vormen van vervoer komen in het gesprek terug als alternatief voor de leaseauto?  
\_\_\_\_\_

## 5. E-mail

**Onderwerp:** Wijziging mobiliteitsplan en woon-werkverkeer

Beste medewerker,

Vanaf 1 juli passen wij ons **mobiliteitsplan** en het **leaseauto**-beleid aan. Nieuwe collega's krijgen in principe geen auto meer, maar kiezen voor:

- een **OV-abonnement** (op de **OV-chipkaart**), of
- een **fietsvergoeding** en beperkte **kilometervergoeding** voor de auto.

Wij vragen jou om vóór 15 juni door te geven wat voor jou een goed **alternatief vervoer** is voor jouw dagelijkse **woon-werkverkeer**. Als je vragen hebt over het **bedrijfsbeleid** of het **parkeerbeleid**, laat het ons weten.

Met vriendelijke groet,  
Marieke Jansen  
HR-afdeling



**Rédigez une réponse appropriée:** *Ik kies graag voor ... omdat ... / Ik heb nog een vraag over ... / Voor mijn woon-werkverkeer is het belangrijk dat ...*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_